

LA GUINEA ESPANOLA



Año XLIX
Núm 1360



25 Abril
de 1952



ALADA, S.A.

Bata

Rio Benito

SANTA ISABEL

Kogo

San Carlos.

CARBURANTES

LUBRIFICANTES

FACTORIAS

PRODUCTOS DEL PAIS

DELEGACION EN LA PENINSULA:

NOTARIADO, 3

BARCELONA

TELEGRAMAS.—ALADA

APARTADO 143

Santa Isabel.

ALMACENES DUMBO

de
JOSE NAUFFAL
SANTA ISABEL
FERNANDO POO

Le ofrece un completo surtido de artículos de
Regalo para Señoras, Caballeros y niños.
Especialidad en objetos de Oro y Plata

Gran surtido en Sedería y Algodones,
Mantones de Manila, Quimonos,
Cubrecamas y Mantelerías bordadas
Ultimas novedades en Bolsos para Señoras.
Todos los artículos que Ud. requiera los
encontrará en

ALMACENES DUMBO

Economizará Ud. mucho visitando esta casa
antes de realizar sus compras.

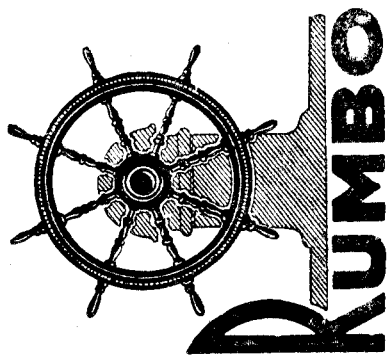
Calle Sacramento. N^{os.} 2 y 4

SANTA ISABEL (Fernando Poo)

Los tabacos



ATLANTIS



Son...

¡¡ Magníficos!!



REVISTA QUINCENAL PUBLICADA POR LOS MISIONEROS HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA

Año XLIX

Santa Isabel 25 de Abril de 1952

Núm. 1360

EDITORIAL . . .

La víspera del Congreso Eucarístico

BARCELONA se apresta a ser la custodia triunfal en que será expuesto el Blanco Sacramento a la adoración del mundo católico. Tal es la voluntad de Pontífice.

... y España entera, sabedora de lo que ello significa, multiplica la propaganda, siembra por doquier para recoger en su seno a los millares y millares de católicos que a ella irán para rendir el homenaje público y universal a Jesús Eucaristía.

Nos hallamos en víspera del magno acontecimiento eucarístico.

Ya brillan las primeras luces del XXXV. Congreso Eucarístico Internacional que se esparcen por los cinco Continentes, convertidas en luminosas páginas propagandísticas.

También a nuestra redacción, en este rincón africano, han llegado los destellos de esa luz, cristalizada en varios folletos de propaganda.

De ellos nos hacemos eco en esta editorial y números sucesivos, para que no pase desapercibido, en este trozo de España, el emotivo acontecimiento que en breve tendrá lugar en Barcelona.

Uno de los folletos es «La carta Pastoral» del Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. Gregorio Modrego Casaús, Obispo de la Ciudad Condal.

El título de la misma es el lema de lo que ha de significar el Congreso.

«SANTIDAD Y PAZ».

No es sino un reclamo a la conciencia católica, para que injerte su vida en Aquél que en expresión paulina es «nuestra paz» Ipse est pax nostra (Eph. 2,14).

«Tal ha de ser el alma del Congreso -dice el Excmo. Sr. Modrego, unión con Cristo y participación en su vida sobrenatural. (Carta. Past. pag.).»

El lema central «Santidad y Paz» se ha desdoblado en los siguientes sublemas:

La Eucaristia y la Paz individual.

La Eucaristia y la Paz familiar.

La Eucaristia y la Paz social.

La Eucaristia y la Paz Internacional.

La Eucaristia y la Paz de la Iglesia (Carta Past. pag. 12)

Bellisimos temas que invitan a hablar del verdadero concepto de la paz hoy tan amenazada; de la paz justa integral, verdadera que aleja el fantasma tétrico de una posible guerra.

Tal es la paz, repetidas veces peconizada por el actual glorioso Pontífice a quien con razón podría apellidarse el «enamorado de la paz».

La paz de conciencia, raíz en expresión pontificia y causa a través de la paz familiar de la verdadera paz cristiana, que une al mundo entero en Cristo Jesús Príncipe de la Paz y realizador de ella en su cuerpo místico y medio de su cuerpo místico que es Iglesia.

La paz es «la tranquilidad del orden» (San Agustín).

Ambos elementos son pues esenciales a la paz. Cualquiera de ellos que falte no puede hablarse de paz.

Mientras perdure la sistemática persecución contra la Religión y en especial contra la Iglesia Católica en tantas naciones: Rusia, China, Países de Europa central y oriental), a la vista de tantas deportaciones encarceramientos, ejecuciones (Cardenal Mindzety, Stepinae, Beran, Grösz y tantos otros) ¿como podra hablarse de orden jurídico elemental esencial de la paz? ¿ni cómo un Congreso como el que D. m. se ha celebrará en Barcelona podría laborar por una paz que se desentendiera de esas injusticia, las tolerase y aun al menos implícitamente las amparase?, ¿una paz que lo fuera de las armas pero contra las almas? «(Carta Past. pag. 13).

Ahincado empeño del Congreso será el clamar por esa libertad de la que tantos estan privados en los mencionados países para que la mano del Omnipotente devuelva a esos pueblos (escenarios alguno de ellos Hungría, y testigos todos del XXXIV. Congreso Eucarístico Internacional de 1938 en Budapest), su tranquilidad hoy rota, como a la sanzón, la de nuestra Patria y Colonia.

Que se extinga la sombra de la persecución.

Que se quiebren las duras cadenas de la tiranía.

Que se borre la memoria de las ofensas recibidas.

Otro folleto, intitulado «PAZ CRISTIANA» (Boletín Informativo del

XXXV Congreso Internacional Eucarístico) ha llegado a nuestra mesa de trabajo y sus páginas se hallan embalsamadas en auras eucarísticas.

Hermosas páginas ilustradas con toda profusión en papel de calidad superior. Es el primer cuaderno de la serie que irá apareciendo con motivo del Congreso.

Por el siguiente extracto del Sumario, podrán nuestros lectores hacerse cargo de su contenido.

Paz y sinceridad — El pan de la paz — Retablos custodias de Aragón.

Gaudi y la Eucaristia — Barcelona Sede del XXXV. Cong. Intern. Euc.

Datos Sobre Barcelona — Budapest Sede del XXXIV. Congr. Eucar. Intern.

Temarios del Congreso.

En bellas páginas fuera del texto figuran cuadros a todo color de Theothopoulos, (El Greso), Huguet, talla policromada de Nuestra S.^a de la Merced, Pórtico de la Gloria de la Catedral Compostelana.

Nada se ha ahorrado: arte, dinero, espiritualidad de fondo, todo se halla mancomunado en este bello folleto.

Así sabe Barcelona prepararse para el magno acontecimiento.

Católicamente. . . , españolamente. . .

Los centenares de millares de voces que de toda nación y raza entonarán en este trozo de tierra española el Himno del Amor, al Rey de los Amores cuando entre nubes de incienso se eleve la Hostia Blanca, imán de tantos corazones.

Nuestra Colonia se verá representada por su primera Autoridad. Eclesiástica. Ella será la portadora del corazón católico y española de coloniales e indígenas.

La Guinea Española, se postrará también ante el Dios del Amor en aquella explosión de fe mundial en el Sacramento.

Unamos nuestras preces a las de nuestro venerable Pastor.

Lutan todos los corazones al unisono con el suyo, celosísimo que D. m. será testigo de emociones intensas en aquel rincón de nuestra católica Patria.

Felipe de Valde
C.M.F.

La *Elaeis Guineensis*

VON HERR HEID

En la GUINEA ESPAÑOLA

(Conclusión)

¿Por qué la palmera debe ser la espina dorsal de la Guinea Española?

QUISIERA dar un pequeño impulso aconsejando una pequeña fiesta que llamaría el día del árbol colonial: Cuando las mujeres preparan sus fincas alimenticias y precisamente aquel día cuando ponen los esquejes de yuca deberían preparar un buen almuerzo para sus maridos, e invitarlos después a acompañarles para iniciar la finca de comida y de palmeras.

Los maridos pondrán entre la yuca o el maíz o las otras plantas alimenticias a cada cuatro metros una estaca de madera dura; alrededor de ella tres frutos de palmera despulpados apretándolos fuerte con el pie, sin cubrirlos de tierra; con lo que ya estaría la futura finca de palmeras.

Los frutos habrán escogido de las mejores palmeras a su alcance. Después de haberles quitado la pulpa (sin cocinar) - si les parece demasiado trabajo pueden encargar a sus gallinas de hacerlo - conviene quitar lo mejor posible las sustancias aceitosas lavándola con agua y arena o ceniza para acelerar la germinación que no podría iniciarse si la grasa impide el acceso al agua. Cuando las mujeres van para cosechar sus primeros frutos pueden echar una ojeada alrededor de las estacas a ver si ha salido algo, y cuando ven que las palmeras jóvenes están cambiando las hojas gordas primitivas en hojas delgadas defini-

tivas, invitarán otra vez a sus maridos a acompañarles a la finca para que se enteren de la nueva plantación. Normalmente no habrá ninguna falta, y si la hubiera se pudiera replantar con las plantas que sobran. En cada estaca se dejará una planta, la más fuerte las otras pueden servir para replante o para ensanchar la plantación.

Prescindiendo, con intención, de semilleros y viros para ahorrar lo máximo de mano de obra evitando trabajos que no sean absolutamente necesarios; por lo que si no se lleva bien el trasplante es mejor no trasplantar, porque sufrirán las plantas demasiado y se desarrollarán más lentamente.

Lo mismo digo cuatro metros de distancia intencionadamente, sabiendo muy bien que esta distancia es demasiado pequeña, pero, pienso que cuando la cosecha de yuca está terminada, a los 3 o 4 años la tierra queda cubierta por tocarse ya las ramas de las palmeras.

Ahora nos recordaremos de las holgazanas y de los otros procedimientos de selección primitiva, tumbando a derecha e izquierda lo que no nos interesa, procurando sustancias orgánicas y sembrando -- con miras a una abono verde futuro -- todas las leguminosas que podamos encontrar.

Un chapeo especial no hace falta, al contrario, sería contraproducente



Plaza de España, La Catedral y Palacio episcopal de Santa Isabel.

basta que las mujeres en sus visitas a las fincas quiten los obstáculos que se podrían oponer al desarrollo de nuestras palmeras. Cuando se «cierra» la plantación, la palmera misma se encarga del «chapeo». No se podrá decir que con estos trabajos que conducen a una finca que puede rendir fácilmente 1200/1500 lbs. de aceite por Ha. se haya malgastado la mano de obra.

No pretendo haber dicho lo que pudiera decirse sobre la palmera y su relación con la Guinea Española, me

contentaría si hubiera animado a uno que otro (especialmente entre nuestros indígenas) a plantar palmeras.

Me bastaría haber despertado interés por la palmera y provocado discusiones sobre el tema, aportando más plumas, más conocimientos y más experiencias que las mías llegando a quitar dificultades y prejuicios y a propagar el cultivo de la palmera para que no sea solo verdad sino realidad: «La palmera de aceite es la espina dorsal de la Guinea Española.»

e

FOLKLORE AFRICANO

Matrimonio del sol y de la luna

No se, lector amable, si desbarro al atribuir al folklore africano la leyenda que te voy a contar recogida de labios de un "boy" calabar, mientras estábamos contemplando el eclipse solar del 25 de febrero desde la terraza de este Seminario. Puede ser que sea de importación la leyenda, pero como yo nunca la oí, y seguramente mis lectores tampoco la habrán oído. Te la voy a contar porque me gustó por los elementos peculiares que tiene y que se apartan de todas las leyendas que hemos oído acerca del Sol y de la Luna.

La ocasión del relato de la leyenda fué que en la conversacion atribuyó mi interlocutor a la Luna el sexo masculino y el femenino al Sol y ante mi extrañeza, el "boy" me relató en un pintoresco inglés, roto esta leyenda para convencerme de que no se había equivocado a hacer de la Luna un hombre y una mujer del Sol.

Te la cuento tal como me la contaron; sin poner nada de mi cosecha, dejándola en el tipismo primitivo que tenía al salir de la boca del narrador calabar.

"Vivía en un país, cuyo nombre se ha perdido, un Rey poderoso y muy rico que vivía feliz con su familia y vasallos. Tenía el Rey un hijo que había de heredar el trono y que estaba en edad de casarse. Un día llamó el Rey a su hijo y le dijo: Hijo mío, yo me voy haciendo ya viejo y quiero que tú te dispongas para sucederme el día que yo falte; por eso quiero que busques una mujer y te cases con ella antes

que yo muera. El hijo escuchó muy contento la propuesta de su padre y así se lo manifestó al Rey. Este hizo venir de todos los rincones de su reino las jóvenes más hermosas para que entre ellas escogiera su hijo la que más le gustara y las aposentó en sus reales palacios.

Las muchachas, comieron, bebieron, bailaron cuanto quisieron, y después de todo introdujo el Rey a su hijo en la sala del banquete para que escogiera la joven que más le gustara. El príncipe, después de mirarlas detenidamente, volviéndose a su padre le dijo: padre Rey mío, no lleves a mal lo que te voy a decir, pero no quiero ocultarte la verdad; entre todas esas jóvenes no me gusta ninguna. El contestó muy bien; y sin más, mando volver a sus tierras a todas las jóvenes. Poco tiempo después volvía a llamar a muchas más doncellas y más hermosas que las primeras; las hospedó en su palacio, comieron, bebieron, bailaron y se divertieron, y al cabo de la fiesta llevó el Rey a su hijo a la sala del banquete para que entre todas escogiera su hijo una mujer para casarse. El joven las miró de una en una, y después, volviéndose a su padre le dijo: Padre y señor mío, no te molestes si te digo que entre todas estas muchachas no encuentro una que me guste para casarme. El Rey se entristeció, pero por no contrariar a su hijo se calló y despidió a todas las jóvenes.

Después de pasados unos meses el

hijo se presentó ante su padre y le dijo que deseando cumplir su deseo quería partir a lejanas tierras para casarse; el padre le concedió el permiso muy contento y a los pocos días, después de preparar todas las cosas para el viaje, salió de casa dirigiéndose hacia el país donde sale el sol. Anduvo, anduvo muchos días, recorrió muchos países y un día yendo por el camino, encontró un vientre grande, sin cabeza, ni brazos, ni piernas.

El príncipe quedó extrañado a su vista y se paró para contemplarle más despacio; entonces salió del vientre una voz que le dijo: ¿Joven, a dónde vas? Voy al país donde sale el sol para casarme, contestó el príncipe; muy bien, añadió el vientre, siempre que me necesites estaré a tu lado para ayudarte.

El joven siguió su camino y andando, llegó a un país donde hacía mucho frío y había mucha lluvia; al llegar a un bosque quiso hacer fuego para calentarse, reunió leña y por más esfuerzos que hizo no pudo encenderla; entonces se le acercó una anciana venerable que le dijo: Joven, ¿dónde vas?; voy al país de donde sale el sol para casarme, contestó el joven; muy bien añadió la anciana; siempre que me necesites estaré a tu lado para ayudarte, y poniendo sus manos sobre la leña comenzó ésta a arder enseguida.

El joven, después de calentarse, siguió su camino y después de muchos días, encontró al borde del mismo una pierna grande, sin cabeza, sin vientre, sin brazos; el joven se detuvo para verla y a acercarse oyó una voz que salía de la pierna y le decía: Joven, ¿a dónde vas? Voy al país de donde sale el sol para casarme; muy bien, le contestó la pierna, siempre que me necesites estaré a tu lado para ayudarte.

El joven siguió su camino y des-

pués de muchas fatigas y sudores, llegó al país de donde sale el sol. Había allí un Rey que tenía una hija muy hermosa, y nada más que el joven la vio se dijo para sus adentros: «ésta es la mujer que yo quiero casar».

Se acercó a ella y le dijo que había venido de un país muy lejano para casarse con ella. La princesa se entristeció porque el joven le gustaba mucho y sabía que su padre no quería que se casara con él. Llevado el príncipe a presencia del Rey, le preguntó éste qué había venido a buscar a su reino. Contestóle el príncipe que había venido desde lejanas tierras para casarse con su hermosa hija. El Rey, le contestó que le daría su hija por mujer con tal que saliera triunfante de tres pruebas a que quería someterle. El joven contestó que estaba dispuesto a todo con tal de casarse con la hermosa princesa.

Al día siguiente, mandó el Rey a todas las mujeres del país que cocinaran abuntes manjares y los llevaran todos al palacio del Rey. Llegados los manjares los pusieron en innumerables platos sobre las mesas de una grande sala. Estando todo dispuesto, llamó el Rey al joven príncipe y enseñándole todos aquellos manjares, le dijo: para casarte con mi hija, tienes que comer tú solo toda esta comida. El joven se entristeció al oír aquello porque veía que era imposible y más cuando le dejó la princesa que se marchara, porque a todos los que habían venido ante que él con los mismo propósitos y habían intentado comer toda la comida habían fracasado y su padre los había degollado, y abriendo una puerta le enseñó un cuarto lleno de calaveras.

Pensó el joven desistir de la empresa, pero entonces se le presentó el vientre que había encontrado en el camino y le dijo: No temas, que aquí

estoy yo en tu ayuda; entra y acabaremos todo. Entonces dijo el joven al Rey, que estaba dispuesto a acabar con toda la comida y dicho esto entró en la sala y una grande puerta se cerró detrás de él.

Cuando a las tres o cuatro horas el Rey personalmente abrió la puerta, se quedó maravillado al ver que estaban las mesas limpias y que habían desaparecido hasta los platos. ¿Cómo es esto?, preguntó. Y el joven príncipe le respondió sonriéndose; como fué tan escasa la comida que me preparaste, una vez que comí todos los manjares, sintiendo más hambre, me he comido hasta los platos.

El Rey le respondió: muy bien, pero aún te quedan dos pruebas más y si sales victorioso tuya será mi hija; mañana tendrás que pasar la segunda prueba.

Ordenó el Rey enseguida que amontonasen en una grande plaza enormes cantidades de leña y cuando la leña semejaba una gran montaña mandó prenderla fuego. Llamó entonces al príncipe y señalándole la hoguera le dijo: «si quieres casar con mi hija tienes que meterte en medio del fuego y estar ahí hasta que se acabe la leña; Si sales vivo tuya será mi hija.

El joven se entristeció muchísimo porque no veía manera de escapar de la muerte si aceptaba la prueba, pero entonces se le apareció la vieja que le había encendido el fuego en el camino y le dijo: «no temas, que yo estoy contigo para ayudarte; vamos dentro del fuego y yo te aseguro que ni una llama te tocará».

Obedeció el joven, se arrojó valientemente a las llamas y cuando éstas querían quemarle, la anciana le cubría con sus brazos y las llamas no le hacían daño. Cuando ya la inmensa

pira fué acabándose, vió el Rey maravillado que el joven estaba vivo y que no se había quemado ni un pedacito de su vestido. Le mandó salir de allí y le dijo: «Muy bien, pero aún te queda por pasar la tercera prueba; si sales vencedor de la misma, tuya será mi hermosa hija».

Al día siguiente llamó el Rey al príncipe y le dijo: mira, Mi anillo real de más precio, todo él, de oro y piedras preciosas, se me cayó a un pozo; si lo sacas y me lo entregas, tuya será mi hija. Fué llevado el joven hasta el borde del pozo y al mirar dentro vió que era hondo y que por lo tanto no podría sacar el anillo. Pero entonces se le apareció la pierna que había visto en el camino, la que le dijo: no temas que aquí estoy yo para ayudarte; mete tu pié, nada más, en el agua y yo bajaré al pozo y te traeré el anillo; el joven se descalzó y al meter la punta del pié en el agua, apareció la pierna trayendo el anillo del Rey.

Cogióle el príncipe, y todo lleno de alegría fué a la presencia del Rey y enseñándole el anillo, le preguntó: Majestad, ¿es este su anillo real? El Rey lo examinó y vió con sorpresa que efectivamente era su real anillo, la mejor joya de sus arcas. Habiendo empeñado el Monarca su real palabra no tuvo otro remedio que permitir el matrimonio entre aquel extranjero portentoso y su bellísima hija. Pero resulta que era tal la hermosura de la princesa, eran tan brillantes los rayos que su rostro despedía, que era ella el verdadero sol que iluminaba todos los ámbitos del reino y por eso cuando los habitantes del país oyeron que el Rey había permitido el matrimonio de la princesa con un extranjero, temiendo que éste la llevara a su tierra

se amotinaron contra su soberano, diciéndole que nunca consentirían quedarse en tinieblas, pues eso sería marcharse de su país la princesa.

El Rey se encontró ante el terrible dilema de faltar a su real palabra o ver a todo un pueblo amotinado. Apaciguó a la muchedumbre prometiéndoles que no se quedarían sin luz y al mismo tiempo autorizó las bodas de su hija con el joven príncipe extranjero.

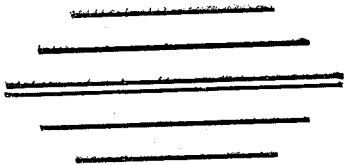
Después de muchos días pasados en bailes, banquetes, recepciones y otros festejos innumerables, quiso el príncipe partir para su tierra, pidió permiso al Rey para llevarse su hija y éste se lo autorizó, regalándoles dos magníficos caballos para que hicieran el viaje con mayor comodidad; pero al mismo tiempo apostó un cazador en el camino por donde había de pasar el extranjero para

que lo matara y así volviera la princesa a su tierra. Pero al llegar cerca del lugar donde estaba el traidor cazador, se apareció al joven príncipe un ángel del cielo, el cual, tocando con su mano los caballos de los dos príncipes, los convirtió en dos bestias aladas, las cuales remontándose a las alturas van volando en dirección del país del príncipe.

Desde entonces siempre que el Sol aparece en nuestro horizonte, vemos a la hermosa princesa que se dirige al país de su marido, al cual la Luna le sale al encuentro todos los atardeceres por la otra parte del firmamento. Mientras tanto en el lejano país de Oriente quedan sin luz porque dejaron escapar a su princesa.

Banapá, 25 de febrero de 1952.

N. Goñi del Val C. M. F.



Kogo en sus bodas de Plata

1927--1952

«En el Continente no había mas que unos cuantos puestos que pudiéramos llamar cabezas de puente o de desembarco, establecidas en los Elobeyes, Cabo San Juan, Kogo y Bata, y que han sido la base de la penetración y desarrollo actual».

(D. Juan M^a. Bonelli).

Hace 25 años que se fundó Kogo, como Demarcación territorial y población (europeo - española se entiende); pues el Kogo de los Mbikos con Makunde ma Pande, que lo dió tal nombre, existía mucho antes.

Kogo, en efecto, no es más que el antiguo Subgobierno de Elobey Chico trasladado a tierra firme y continental en 1927, cuando el Gobernador General Dn. Miguel Núñez de Prado ordenó se iniciara la penetración en la Guinea continental.

Iremos anotando los acontecimientos más notables de su historia en los siguientes epígrafes:

Sanidad. La fama de la insalubridad de Kogo esta a la orden del día por su misma situación geográfica (rodeado de ríos, mangles y pantanos) y por el hecho que citamos a continuación, principalmente.

«En 1941 se declararon en Kogo varios casos de fiebre amarilla. Endemia no privativa de Kogo y extendida en inmensas áreas de la Tierra. Los países afectados toman las debidas medidas de defensa contra esta peligrosa enfermedad, que se manifiesta en intermitencias imprevisibles y, llegado el caso desgraciado de denunciar su presencia, actúan con el sigilo necesario para salvaguardar su propio crédito.

En Kogo no fué así: se propaló la noticia a los cuatro vientos, como si a un fenómeno desconocido en el Planeta se le hubiese ocurrido visitarnos.

Las consecuencias de aquella insensatez siguen pesando sobre Kogo como un estigma imborrable.

Los funcionarios (por regla general digamos), no quieren venir aquí. Los españoles que por primera vez embarcaban para la Colonia, empiezan en el barco a tener conocimiento de los horrores de este lugar maldito, pues como tal lo describen tripulantes y pasajeros que jamás nos han visitado.

Y sus vecinos, cuando salimos de nuestro lugar, siempre tenemos ocasión de comprobar la curiosidad que despertamos, creciente a medida que nos alejamos, y que llega a proporciones novelescas en algunas buenas gentes de la Península. Pues es fama aceptada por la ignorante credulidad que dejamos a nuestra espalda un trágico lugar, donde solo milagrosamente nos libramos de la muerte (D. Arasa).

De allí viene la gran preocupación de la Administración, del Consejo de Vecinos y de todos, porque no se repita el caso del 41, higienizándolo todo para acabar con los focos del Paludismo, de la Tripanosomiasis y la Anquilostoma; que son las enfermedades que con mayor azote afligen a la población.

El año pasado se inauguró el nuevo hospital de europeos y se acabaron las obras del nuevo edificio que servirá de farmacia, consulta y sala de operaciones, donde podrán ser tratados todos los herniados de la zona.

Se ha pintado también el hospital de los indígenas e introducido en el mismo notables mejoras, cuales son: retretes con agua corriente y habitaciones particulares para enfermos de distinción.

Funcionan los Dispensarios de Bono bono, Corisco, Mebonde y Zaragoza.

El Consejo de Vecinos está adecuando las calles con cunetas de cemento, y brigadas de presos del mbueti nos han chapeado toda la población.

Se ha habierto una nueva calle dedicada a San Antonio M^a. Claret.

El Observatorio del monte Adzap

El montículo que respalda el Hospital y Casa Madres, llamado «Nkó--Adzap» por los indígenas, queda urbanizado con carretera que lo serpentea y va a terminar en una explanada donde se están levantando los pabellones necesarios para la instalación de los aparatos astronómicos de la Comisión de Sabios que vinieron a estudiar el pasado Eclipse de Sol.

Entre ellos, volvió a venir el P. Oriol Cardús, S. J.

Eclipse es la privación de luz, total o parcial, que un astro sufre por más o menos tiempo, causada por la interposición de otro opaco entre él y el astro de quien recibe la luz. El Eclipse que esperabamos tuvo lugar el 25 de febrero, lunes. En España se vió como parcial a las 8'10.

Los de Cabo San Juan, Corisco y Kogo lo tuvimos total, por encontrarlos dentro de la faja recorrida por el cono de sombra.

Los pamues de 48 años en adelante, saben lo que es el Eclipse de Sol, pues vieron el anterior, lo llaman «Alu», la noche y forma uno de los cinco principales periodos de su historia:

- 1) Oban período de guerra y lucha.
- 2) Mvele « « enemistades.
- 3) Nlam « « cayucho.
- 4) Alu « « eclipse.
- 5) Nzeñ « « hambre.

Pero así y todo, se esperó con prevención el 25 de febrero y «Radio Indígena» funcionó lanzando partes y cábalas.

No sin razón, a la verdad, dejó escrito el Rdo. P. Luis Rodés, de la Compañía de Jesús y exdirector del Observatorio del Ebro:

«El que una estrella, a veces mucho más grande que nuestro Sol, quede oculta detrás del disco de la Luna, es un fenómeno que pasa inadvertido a la inmensa mayoría de los habitantes de la Tierra; si es un planeta conspicuo, como Venus o Marte, la ocultación ya nos interesa algo más; pero lo que realmente sorprende y conmueve a cuantos lo presencian es la completa desaparición del astro rey en pleno día; ya Pindaro, con relación al Eclipse total de 30 de abril del año 462, a. de J. C., escribía sublimemente inspirado:

«Rayo de Sol, oh, tú, que ves lejos, ¿qué es lo que descubres?. Oh madre de mis ojos, oh sublime estrella robada a nuestras miradas en pleno día: ¿Por qué has complicado el poder del hombre y el camino de la ciencia marchándote por una pista tenebrosa?».

Pueda haber Eclipse de Sol cuando se pone la Luna entre el Sol, y la Tierra en línea recta, es decir en el novilunio.

Pero escuchemos otra vez al Padre Rodés: «Prescidiendo de algún posible cometa o asteroide, los astros que pe-

riódicamente pueden interponerse entre el Sol y la Tierra son: Mercurio Venus y nuestro satélite; los dos primeros, por estar relativamente lejos y ser muy pequeños, con relación al Sol, pasan por delante del disco cual una mancha negra apenas perceptible a simple vista; en cambio, la Luna, aunque todavía más pequeña, por estar unas cuatrocientas veces más cerca de la Tierra que no del Sol, puede ocultarlo del todo para una región determinada».

Lo intrincado de un eclipse de Sol depende de las dimensiones del cono de sombra a la distancia en que éste es cortado por la Tierra; de la velocidad con que la sombra se traslada en el espacio, que prácticamente puede tomarse como igual a la de la Luna en el recorrido de su órbita, y de la orientación de su trayectoria con respecto al movimiento de rotación terrestre.

Tomando en números redondos 3.200 kilómetros por hora, como velocidad de la sombra lunar en el espacio en su traslación de Oeste a Este; ésta sería también la velocidad con que se desplazaría sobre un punto de la superficie de nuestro planeta, si en virtud de su rotación, no fuese arrastrado en el mismo sentido general que la sombra hacia el Este; como la velocidad de rotación en el Ecuador es de unos 1.600 kilómetros por hora; resulta que para el caso más favorable la velocidad mínima de la sombra con relación al observador será $3.200 - 1.600$, o sea 1.600 kilómetros por hora; comparables a la de una bala de cañón y unas cuatro veces mayor que la de los aeroplanos

más rápidos. Si el diámetro del cono de sombra mide 200 kilómetros, el observador puede permanecer dentro del mismo durante siete minutos y medio en algún caso extremo; el diámetro de la sombra puede llegar a los 250 kilómetros pero por no verificarse del todo las condiciones ideales, la duración máxima de la totalidad apenas puede exceder en algunos décimas los ocho minutos. El del 9 de septiembre de 1904, en el Océano Pacífico, duró 8' 2m. El eclipse anular puede durar como máximo unos doce minutos y medio».

(Luis Rodés S. J. - El firmamento)

Cuatro caminos.

Nose trata del antiguo barrio madrileño cortado por las calles Bravo Murillo y Reina Victoria, sino del cruce fluvial formado por los rios Utamboni, Kongüe y Utongo- Muni. Por dichos rios ha comenzado el servicio de transportes la Casa Blasco, según consta por el cartel anuncio al público y redactado así:

Guagua-lancha «Marichelo»

SALIDAS

Martes	Miércoles
Kogo-Elón	Elón-Kogo
Precio 35 ptas.	Precio 35 ptas.

El servicio se completará con itinerarios y viajes a Corisco y Elobey. Aman-ening.- Finca Sánchez Tirado. Alén-Zaragoza y finca Santa María.

Sea enhorabuena y que tenga feliz éxito la Casa Blasco.

Kogo- abril- 1952.

Joaquín M^o Sialo, C. M. F.

INFORMACION CATOLICA

Nueva lista de días festivos en la India.

Nueva Delhi. La nueva lista de fiestas nacionales publicada últimamente por el Go-

bierno central de la India contiene tres fiestas de importancia para los católicos.

Son el Viernes Santo, la Navidad y el 15 de Agosto fiesta de la Asunción de nuestra Señora. El 15 de Agosto es el Aniversario de la Independencia. También han sido declarados días festivos todos los domingos del año. Últimamente hubo intentos para declarar el viernes día de descanso nacional, en lugar del Domingo, pero ni el Gobierno central, ni ninguno de los Estados han hecho caso de esta idea. El viernes es el día sagrado de los musulmanes.

Las Religiosas Neoyorkinas batieron un record, el de la caridad.

New York.— Las Religiosas de Archdiócesis de New York, han ganado el record civil de donación vol-

untaria de sangre diaria, al dar 564 hermanas una pinta de sangre cada una en el Hospital de San Vicente. Un total de 862 religiosas se presentaron para donar su sangre, pero 29 fueron rechazadas por diversas razones.

Su Eminencia el Cardenal Spellman juntamente con el Alcalde de la ciudad Mr. Vicent Impellitteri, se reunieron con las religiosas para felicitarlas por su obra caritativa. El anterior record de donación de sangre lo ganó dando 479 pintas, la «Meigenthaler Linoty de Comdy de Brooklyn».

Nuestra Señora es declarada Patrona de la India.

Ciudad de Vaticano. Nuestra Señora ha sido declarada Celestial Patrona de la In-

día por la Santa Sede, accediendo a la petición hecha por los Obispos de la India en su Concilio Plenario del año pasado. La fiesta patronal se celebrará el 15 de Agosto, fiesta de la Asunción de la

Santísima Virgen, Aniversario de la Independencia de la India.

Religiosas recibidas por el Emperador del Japón -- Tokio.

Tres de entre los doce trabajadores sociales, recibidos últimamente por

el Emperador y la Emperatriz del Japón fueron religiosas representando trabajo de importancia social en el Japón. La Rda. M. María Okamura, Fundadora y Superiora General de las Hermanas de San Juan Evangelista, pronunció el discurso en nombre del grupo. Los componentes de este, fueron invitados a una excursión por los salones y jardines imperiales y más tarde fueron invitados a tomar un té de honor con el Emperador y la Emperatriz.

Muere por Cristo al morir por su hermano.

Un obrero, llamado Michel Favreau com-

padecido del agotamiento de un compañero que llevaba varias horas al pie de una grúa, le substituyó voluntariamente para aliviar su trabajo; a los pocos momentos la grúa no funcionó debidamente, un tablón cedió al peso y una tonelada de carga cayó al suelo aplastando al caritativo obrero. Pero Miguel Favreau no era un obrero ordinario, era un sacerdote de la Diócesis de Lucon, que se incardinó a la de Burdeos buscando un apostolado directo con las masas obreras contratándose para ello como un obrero de tantos en el puerto de la gran ciudad mediterránea. A los pocos meses sucumbía víctima de su caridad y de su amor a Cristo.

Días antes del accidente había escrito: «Interiormente he descubierto en esta nueva vida una profundización de mi sacerdocio, que en cierto modo se ha purificado... Cuando se llevan los sacos o cajones bajo la sombra de los mástiles de carga en forma de Cruz, es tan fácil unirse a Cristo Crucificado... Todos los días son para uno Viernes Santo»

Otro Obispo negro.

Mgr. Laureano
Rugambwa ha

sido nombrado Vicario A. de Kagera, en Tanganyika. Al morir el Obispo Mgr. Laurent Tetrault el Vicariato Apostólico de Bukoba ha sido dividido por la Santa Sede en dos, el de Bukoba y el de Kagera, siendo elegido Vicario Apostólico de Bukoba Mgr. Alfredo Lanctot, Padre Blanco del Canadá, y Mgr. Rugambwa pertenece a una de las principales familias de Bukoba, tiene actualmente cuarenta años de edad y fué ordenado de sacerdote en 1943, habiendo estudiado en el Colegio de San Pedro en Roma. El nuevo Vicariato de Kagera limita con el Vicariato de Masaka y está situado al Sur de Tanganyika— Uganda; tiene una población de 35.000 católicos y está integrado por cinco islas además del territorio continental.

El nuevo Obispo será consagrado en Rutabo por el Internuncio Apostólico y entre los Obispos consagrantes estará Mgr. Kiwanuka.

Documentos vaticanos
microfilmados.

Comunica la
Oficina de
prensa del

Vaticano que la Universidad de San Luis ha comenzado a microfilmar la colección completa de manuscritos de la Biblioteca Vaticana. Se cree que la tarea durará dos años. Esto significa que los estudiantes norteamericanos tendrán acceso, por primera vez en la Historia, a una de las más ricas colecciones del mundo que contiene tesoros espirituales o intelectuales de inapreciable valor.

Fué concedido un permiso expreso por la Santa Sede al R. P. Paul C. Reinert, S. J. Presidente de la Universidad de San Luis, para microfilmar los citados documentos. El Supremo Consejo de Directores de los Caballeros de Cólón votó un empréstito de 150.000 dólares para llevar a cabo la obra. Serán microfilmados unos 42.000 manuscritos que contienen unos 10.000.000 de páginas.

N. Goñi del Val, C. M. F.



Los indígenas de Guinea mostrando frutos del país.

—== Perfil Colonial ==—

Los Ejercicios Espirituales.

Los Ejercicios Espirituales no son una invención de nuestros días; nacieron en Manresa en el primer cuarto del siglo XVI aunque ha sido en nuestro tiempo cuando se han puesto de moda, alcanzando lugar de preferencia dentro de las modernas prácticas de espiritualidad.

Los Ejercicios Espirituales, cuyo empleo estaba limitado, hasta hace contados decenios, casi exclusivamente a Clérigos y Religiosos, se han ido extendiendo y popularizando entre los seglares, hasta constituir hoy una práctica corriente en la vida espiritual de amplios sectores de católicos, que aspiran a algo más que vegetar aquí en la tierra.

A la Colonia, donde todas las cosas — las buenas y las no tan buenas — llegan con bastante retraso, también ha llegado esta interesantísima novedad de la ascesis cristiana que bien usada, producirá notables ventajas en la moral pública y privada. Porque eso son, en definitiva, los Santos Ejercicios, la escuela más completa, más sólida y más universal de ascética y de moral cristianas.

Ejercicios de Cuaresma en la S. I. Catedral.

Años atrás, fué la Catedral la que inició, algo tímidamente por temor al fracaso, la práctica de los Ejercicios Ignacianos para seglares durante el ciclo litúrgico de Cuaresma. La iniciativa resultó del agrado de todos, dirigentes, y dirigidos y desde entonces, cada año se han venido repitiendo con éxito creciente y evidente provecho de las almas.

Este año se iniciaron las tandas de Ejercicios con una especial para hombres, indígenas y europeos, aprovechando para ello el solemne Quinario de la V. Hermandad de la Pasión del Señor. De ellos hizo breve referencia «La Guinea» en su número del 25 de marzo.

Posteriormente, a lo largo de la semana de Pasión, se organizó otra nueva tanda dirigida exclusivamente a la juventud indígena — masculina y femenina — de la ciudad. Del 2 al 5 de abril, una masa entusiasta de jóvenes de ambos sexos llenó las naves y coro de la Catedral, destacando por su ejemplaridad los 90 becarios que integran los cinco cursos de la Escuela Superior Indígena, los 85 alumnos de los Talleres e Internado de la Misión Católica y las 125 internas de Santa Teresita.

Durante cuatro días, los jóvenes ejercitantes acudieron a todos los actos con puntualidad ejemplar, y después de rezar las preces de la mañana y el Rosario de la tarde, escuchaban con marcada atención las lecciones de vida que, desde el púlpito, les iba exponiendo el Superior de la Misión Católica.

Los Ejercicios se cerraron la víspera del Domingo de Ramos con broche de oro: con una nutrida y fervorosa Comunión Pascual de los ejercitantes y con la Bendición Papal, dada a todos por el Padre Director.

Desde estas páginas expresamos nuestra más viva gratitud a los Sres. Inspector de Enseñanza y Director de la Escuela Superior, Srtas. Maestras de la Institución Teresiana, Superiora y profesoras del Colegio Santa Teresita y Maestros del Internado y Talleres de la Misión por las facilidades, dadas en todo momento, para el feliz éxito de los S. Ejercicios.

Los cultos de la Semana Santa.

Las funciones sagradas de la Semana Santa han alcanzado este año, en la Capital, prestancia singular, por el número, calidad y devoción, hasta el punto de resultar insuficientes los dos Templos existentes en la Ciudad para contener la muchedumbre de fieles que acudieron a presenciar los divinos misterios.

No expondré detalles que son de todos suficientemente conocidos.

Solemnes y piadosas las funciones de la mañana del Jueves, con la Bendición de los Santos Olcos, y Procesión del Santísimo hasta el Monumento. Ese día, el Santuario «Claret» lució, por vez primera, un nuevo Palio, ricamente bordado en seda con motivos eucarísticos. Es un precioso regalo, confeccionado en los Talleres Rafael Peris de Valencia, y ofrendado al Santuario por la familia Matarredona de esta capital.

Severas y emotivas las ceremonias del Viernes con el canto del Passio, en el que ejecutaron, con arte y unción, sus respectivos papeles de Cronista, Pilatos y Jesús, los Padres Osoz, Preboste y Arana, e hizo las veces de turba o pueblo el coro de la Catedral, admirablemente dirigido por su organista y director, P. Francisco Pérez.

La tradicional Procesión de la tarde, a la que acudieron autoridades y un público devoto y numeroso como nunca, se desarrolló con majestad y recogimiento impresionantes.

Desfilaron el Santo Entierro, antiguo titular de la Procesión, el Cristo de la Hermandad con su efigie agonizante, iluminada por cuatro valiosos cirios, y la Virgen de la Esperanza, a cuyos pies iban esparcidos seiscientos claveles de vivos y rojos colores.

Cirios y claveles acababan de llegar, la tarde anterior, de París por vía aérea, y eran delicada y costosa ofrenda hecha a la Virgen y al Santo Cristo por un conocido comerciante de esta Plaza.

Estampas de la Pasión en Radio Santa Isabel.

El viernes Santo, de una a tres de la tarde, la Emisora local «Radio Sta. Isabel» ofreció a sus radioyentes una emisión especial, dedicada, en su totalidad, a conmemorar el

gran acontecimiento religioso del día.

Sabemos por referencias fidedignas que el programa de la emisión fué del agrado de los numerosos radioyentes que tuvimos la satisfacción de escucharlo dentro y fuera de la capital, pasando pendientes del aparato receptor unos momentos felices de emoción artístico-religiosa.

Los números más destacados fueron la adaptación radiofónica de la obra original del insigne poeta Luis Fernández Ardavin, titulada «Estampas de la Pasión del Señor» ejecutada con singular acierto en el estudio de la Emisora por un grupo entusiasta de aficionados, según el siguiente reparto de papeles y locutores.

Narrador	Antonio Casaurrán	Juan	José Jiménez Maruhenda.
Jesús	Rdo. P. F. Pérez	Santiago	Ricardo Alcaraz.
Samaritana	Enriqueta González	Felipe	Juan Argente.
Magdalena	Juanita Brusola	María	Purita Sánchez.
Simón	Jaime Blesa	Sayón 1.º	Antonio Casaurrán.
Judas	Raúl Alcaraz	Sayón 2.º	Raúl Alcaraz.
Ángel	Marino Brusola	Sayón 3.º	Manuel Campos.
Pedro	Manuel Campos	Caifás	Ricardo Alcaraz.
		Dimas	José Maruhenda.

Para ambientar y dar colorido y fondo a las inspiradas Estampas de Ardavin, se radiaron a la vez, los siguientes discos de música escogida: «Pastoral» de Haendel, «Pavana para una Infanta difunta» de Ravel y «En el jardín del Monasterio» de Keteibey.

A continuación se radió el sermón de «Las Siete Palabras», leído ante el micrófono por el Dr. Benaiges, Capellán del Cañonero Dato. El orador estuvo profundo de conceptos, elocuente y emotivo, combinando sobriamente, como lo pedían tema y circunstancias, el vigor del raciocinio con los colores de la fantasía y el sentimiento del corazón.

Distinción bien merecida a un antiguo agricultor.

Como saben nuestros lectores la «Orden de Africa» fué creada por Decreto del Jefe del Estado para premiar los méritos extraordinarios, contraídos por el

personal metropolitano o indígena, en el desempeño de sus respectivas actividades científicas, económicas, sanitarias y administrativas.

Son ya varias las personalidades coloniales — Excmo. Sr. D. Faustino Ruiz, Excmo. P.

Leoncio Fernández, Ilmo. Sr. Hermenegildo Altozano— que han visto premiados sus destacados méritos personales con tan preciada Condecoración.

Recientemente, por Decreto de 29 de marzo 1952, S. E. el Jefe del Estado, ha concedido la Encomienda con Placa de la Orden de Africa al Presidente de Casa de la Guinea Española, D. Juan Domenech Viñas, quien durante 50 años ha venido desarrollando actividades agrícolas en sus fincas de Tiburones y Batanga, desempeñando en la Colonia relevantes cargos, y entre ellos el de Presidente de la Cámara Oficial.

Con este motivo ha recibido el Sr. Doménech numerosas felicitaciones, a las que unimos la muy sincera de la Misión Católica, que siempre le contó entre sus buenos amigos

Boda ilustre en Basakato del O.

En Basakato del Oeste, residencia del padre del novio, celebróse el día 14, a las 6 de la tarde, el enlace matrimonial de la Srta. Concha Benavides Rodríguez con el Dr. D. José Lijero

Morote, prestigioso médico de la Capital.

Bendijo la unión el R. P. Bernardo Pradesaba, Superior de la Misión de S. Carlos; actuaron de padrinos D. José Lijero García de Aracoz y Dña. María Francisca Benavides Rodríguez, padre y hermana de los recién casados, y firmaron, como testigos, el acta matrimonial, D. Eloy de Sola, D. José Guersi, D. Fernando Aguilera y D. Florencio Orue.

La ceremonia, que resultó brillantísima, tuvo numerosa y selecta concurrencia, que dió al acto gran tono social. Los invitados, unos ochenta de lo más saliente de nuestra buena sociedad, fueron a continuación exquisitamente obsequiados.

Nuestra más cordial enhorabuena al nuevo matrimonio, al que deseamos todo género de felicidades.

F. GOMEZ, C. M. F.

EFEMERIDES ANNOBONESAS

Juicio del año 1951. Sin pretender hacer un resumen de las ventajas materiales que el año pasado ha proporcionado a los habitantes de Annobón bueno es que digamos que, el haber, ha superado todos los cálculos: los productos naturales, han tenido un aumento constante de precio y eso les ha acuciado grandemente para no descansar, aportando productos y más productos un día y otro, pudiendo decir que no hay habitante, grande o pequeño, que haya dejado de beneficiarse en grande, con relación a tiempos pasados.

Y siguen las bondades de Dios. Con relación a otros bienes de orden distinto, cabe decir, que también ha sido excepcional y por demás benéficos: porque en la isla la época de seca es siempre fatal para estos naturales. El descenso de temperatura y los vientos fríos del Sur, traen consigo una serie de catarros, pulmonías y disenterías que son un verdadero azote y desastre para la salud: sin embargo, en la seca del pasado año, ha sido notable la desminución en la mortandad: los fallecidos durante el año fueron 32, contra 61 nacimientos. Los 1721 habitantes de Annobón terminan el año ni envidiosos y mucho menos envidiados, pues está esto tan lejos, tan aislados que el que piense venirse por aquí lo ha de pasar bien antes para que puesto en la isla, no se lleve las manos la cabeza, de espanto.

El piñón de la India Hay en esta isla un arbusto, que crece y abunda como la hierba mala, al cual dan los indígenas el nombre de «piá» y lo emplean para cercar sus fincas, pues es planta de vida peremne.

Jatropha curcas de Linneo. El jugo lechoso que sale de su tronco, y de los tallos de sus hojas, produce también una mancha peremne, imposible de estirpar.

De sus semillas, al igual que de las plantas, Eratón Tigion y Palma Christi, o ricino, se extrae un aceite de efectos más que lasantes y tomadas sus semillas en dosis de cuatro

granos ya maduros, son un purgante por demás enérgico. El fruto es de forma globosa encerrando tres cápsulas con su correspondiente semilla cada una de ellas, parecidas al piñón, de color blanco y muy agradable de tomar.

Aquellos a quienes el aceite de ricino les produce bascas o arcadas, pueden suplantarle con la toma de tres granos de este arbusto, obteniendo los mismos efectos que aquel.

Aunque es planta tropical, fuera de esta Isla, en ninguna parte de nuestra Colonia la hemos visto. Hace veinte años vimos en el poblado de Lea y Ongolo unas plantas en el cercado de una casa; pero fue de esos poblados por más que hemos recorrido muchos lugares de las Misiones de Kogo, Bata, Benito, Evinayog, Corisco, en ningún lugar fuera de los dos pueblos mencionados hemos podido dar con ella.

Como en el día de hoy los aceites de ciertas plantas y arbustos son tan codiciados, no ha faltando quien ha puesto sus ojos en el piñón de la India, y aunque sea una industria en la cual hasta el presente nadie ha parado mientras, no dudamos que su exportación y aprovechamiento ha de ser muy beneficioso.

Por hoy no queremos levantar el velo, esperando noticias más concretas y que puedan ilustrarnos a todos.

El negocio de las ballenas. Frente a la Caleta Victor, situada al Sur de Africa, (Chile) ha sido capturado un Cachalote, que mide 18 metros de largo y pesó 12 toneladas.

Los pescadores que capturaron el enorme cetáceo, son obreros de una fábrica de conservas, titulada el «Buen Gusto»

Continúa la campaña de la pesca de las ballenas en aguas del Sur del Brasil, habiendo sido capturadas en los últimos días (agosto del 51) treinta y dos ballenas que produjeron más de un millón de litros de aceite.

En la costa del mar Adriático, un buzo dió muerte, a cuchilladas, a un tiburón que pesó 120 K. La lucha se desarrolló a 30 metros de profundidad, consiguiendo sacar a la superficie el tiburón muerto.

Annobón 20 - 3 - 52.

Epifanio Dcce, C. M. F.

NOTICIAS DE BATA

Se ha escrito, que todo el Africa, sigue sus propios cambios tanto en lo político como en lo económico. El Continente negro se halla en plena fiebre de trabajo, de industrialización, de acumulación de empresas y de rápido acrecentamiento de riquezas. Se trata de proporcionar todos los resultados de la evolución similar de los pueblos occidentales a tribus primitivas, que no conocían otros horizontes que los de sus rancherías.

Si el sabio observador ha dicho en absoluto, todo el África, podemos y debemos poner la segunda premisa del silogismo, es así que Bata (y lo tomo por todo el territorio español) es África, pertenece al África y está enclavado en el Africa, luego Bata en general, sigue sus propios caminos. Y como todo el Continente negro está en fiebre de trabajo, de ahí también, que nuestra parte continental y sus islas, que están en Africa deben estar contagiados de la fiebre del trabajo en todos los órdenes y esferas de la vida para no ser miembros paralizados, ni ramas secas de este bosque inmenso de África que se trata de utilizar lo más posible, primero en bien de los nativos, sacándoles de su estado nativo y primitivo de rancherías, y luego en utilidad y bien de los miles de colonos y colonizados esparcidos por todas las partes.

Casos y ejemplos. Llegamos a la Colonia el 14 de agosto de 1924. Hace por tanto 27 años. Nuestro primer destino fué Bata. Voy a decir: ¿que el Bata de hoy es el Bata de entonces, o el Bata de 1924, es el Bata de 1952? Absurdo inconcebible.

El terreno de Bata es el mismo pero, el radio de extensión de la Bata actual no es el mismo. En aquél entonces, ¿qué coches había?. Ninguno. Lo más unas bicicletas. Después una moto de la factoría D. K. G. Era evidente. No había carreteras. Nuestra parte continental seguía su propio camino. La senda, los bericuetos: ¿y, qué comercio existía?, todo extranjero: alemán e inglés. Aún subsisten las Casas y sus firmas. El español era muy inferior. Bisco, Bello, Inigo, Mallo, y para de contar.

Hoy el perímetro de Bata, es muy extenso y su influjo se extiende por todo nuestro Continente; merced a las carreteras que en su totalidad trabajaron nuestros continentales a pico y pala y, hasta con palos en punta, porque no había picos, y por carretillas, cestos de melongo, y por vagonetes, latas de petróleo inservibles para el agua y útiles para el transporte. Por esas carreteras se lanzaron los coches Ford, y llevaron el comercio español al interior, y luego la unión de los nativos que formaban esos centros que se llaman Monte de Bata con un macizo de fincas: Machinda con pueblos, fincas y hasta industria. Mongó, nueva frontera de gentes, y costumbres; fincas y poblaciones para hoy, como Niefan, Nkimi, Nkuéfulang, Miko-meseng-Biya-biyang y Ebabiyin. Antes tenían los nombres, pero, no había ningún blanco, y los centros de indígenas esparcidos por el bosque vivían esparcidos y diseminados.

**Un caso
ejemplar.**

Es, sino para imitar, al menos dárlo a conocer. Leopoldville tenía en 1936, 32.000 habitantes indígenas en perfecto urbanismo.

En 1951 ese número asciende a 210.000 habitantes. ¿Cuál ha sido la causa?. El trabajo y nada más que el trabajo. La región de Batanga sigue el mismo camino, la senda del trabajo para otro centro de miles de habitantes y en Kivu se ha puesto una colonia de blancos, y hablan que allí quiere poner su residencia el Rey Leopoldo gran entusiasta de su Colonia del Congo.

En la ciudad de Elisabethville se tuvo una Conferencia africana del trabajo para estudiar las peculiaridades africanas. Sobre el tapete de la mesa se presentó el tema de que en 1929 eran 419.000 los obreros que trabajan en industrias en el Congo Belga, y en 1948 subían a 820.000 los obreros.

¿Qué acuerdo se tomó? Que en todo el Congo y en particular Rucanda y Urundi sea su principal objeto el desarrollo de la economía rural. El Sr. Ministro de Colonias llamó al P. Henri Goffart, S. J. Director del Instituto, grande ingeniero de minas, para que pueda hacer una visita de inspección al Congo. El P. Goffart realizó el viaje a fines de octubre de 1950. Fué todo esto.

No señores lectores de «La Guinea». Como el Congo lo consideran todo católico, como católica es la Metrópoli, quieren que intervenga la Iglesia con su justicia y con su caridad de Cristo.

Por esto, en Kribi han formado una población de 18.000 habitantes junto a la ciudad de Costermaville, toda ella de blancos, y han formado un grupo, Auxiliares de las Misiones para la formación de las madres cristianas dejando las casas antiguas y construyéndolas de ladrillos. Hasta este punto y detalle han llegado. En Ruanda se formó un centro médico y quirúrgico por iniciativa de los misioneros y que el Gobierno le dió carácter y ayuda oficial. Muchos más casos podría citar.

Se ve claramente que el trabajo dignifica al hombre y hace rico al individuo y este a sus naciones. Job ya dejó escrito, como el ave nace para volar, el hombre nació para trabajar. y el apóstol de las gentes dejó escrito: el que no quiera trabajar, no tiene derecho a comer. Que no es más que la sentencia de Dios al hombre prevaricador: «Con el sudor de tu frente comerás el pan».

Buena comida y buen sueño por la noche dan resistencia y fuerza para luchar y trabajar adquiriéndose un porvenir mejor que el rastrero.

Bata, 8 de febrero de 1952.

SENA

AMENIDADES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 5

H	O	M	O	N	I	M	O		E	V
O	L	E	R		D	E	S	O	S	A
M	E	L	O	S	O		A	N	A	S
O	T	O	M	A	N	A		A	L	I
L	O	S		N	E	I	B	M	A	T
A		A	S	E	O	S	A		C	O
T	A		A	P	S	O	L	O	N	
E	L	I	P	A		C	I	N	E	S
R	I	C	O		S		N	U		A
A	J	U	S	T	A	S	E		A	N
L	O	L	A		V	A	S	I	J	A

HORIZONTALES

1.º Relativo a la vista de un horizonte muy dilatado. 2.º Al rev. Nombre arabe. Al rev. Estimé. Al rev. Dativo de pronombre personal. 3.º Participio p pasado irregular del verbo nacer. Rezaié. 4.º Anchura de un buque en la octava parte de su eslora a contar desde proa. Ala entera de cualquier ave quitadas las plumas. 5.º Arte de fabricar objetos de barro. Vocal. 6.º Composición poética del genero lírico (pl) Al rev. Entregabos 7.º Igual, semejante. Símbolo químico del sodio. Une con cuerda. 8.º Vocal. Nombre de letra. Al rev. Da el color de oro a una cosa. 9.º Que caza. Pronombre reflexivo. 10 Armario hecho en la pared para guardar algunas cosas (pl.) Consonante.

VERTICALES

1.º Galería o museo de pinturas. 2.º Paseo con álamos. Contracción de preposición y artículo. 3.º Esencia y propiedad característica de una cosa. 4.º Vocal. Rezaz. Al rev. Oxi-do de calcio. 5.º Nota musical. rev. y repetido: Madre. Al rev. Paraíso. 6.º Dueño. Al rev. De esta manera. Al rev. Adverbio de negación. 7.º Instrumento músico, que consiste en una calabaza seca, con maiz o chinás dentro, para acompañar al canto. Sitio del altar en que se ofrecen sacrificios. 8.º Vocal. Elogiar. Consonante. 9.º Signo aritmético valor propio. Al rev. Carta de la baraja. 10 Calidad de ameno (pl.).

CRUCIGRAMA N.º 6

(JOSE MANUEL)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										